

B1.34 Cambriolage

- Appel à l'aide en cas d'urgence
- Services de protection du domicile et alarmes



Le voleur	<i>(El ladrón)</i>	Composer le numéro d'urgence	<i>(Marcar el número de emergencia)</i>
La serrure	<i>(La cerradura)</i>	Faire une ronde de surveillance	<i>(Realizar una ronda de vigilancia)</i>
La porte blindée	<i>(La puerta blindada)</i>	Installer une alarme	<i>(Instalar una alarma)</i>
La clé	<i>(La llave)</i>	Forcer une serrure	<i>(Forzar una cerradura)</i>
Un système d'alarme connecté	<i>(Un sistema de alarma conectado)</i>	Verrouiller à clé	<i>(Cerrar con llave)</i>
Une caméra de surveillance	<i>(Una cámara de vigilancia)</i>	Alerter	<i>(Alertar)</i>
Le commissariat	<i>(La comisaría)</i>	Sécuriser	<i>(Asegurar)</i>
Le dépôt de plainte	<i>(La denuncia)</i>	Cacher	<i>(Ocultar)</i>
Le signalement	<i>(La descripción (del sospechoso))</i>	Déclarer un vol	<i>(Denunciar un robo)</i>
Les services d'urgence	<i>(Los servicios de emergencia)</i>	C'est injuste !	<i>(¡Es injusto!)</i>
Appeler les secours	<i>(Llamar a los servicios de emergencia)</i>	C'est une honte !	<i>(¡Es una vergüenza!)</i>

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)

Après un **cambriolage**, il est recommandé d'**appeler la police** rapidement, puis de **porter plainte** au commissariat. *Ensuite*, il faut contacter son assureur et vérifier son **contrat d'assurance** : certaines **effractions**, comme une fenêtre cassée, peuvent être couvertes, parfois avec un plafond de remboursement. Il est utile d'envoyer une liste des objets volés avec leur valeur et, si possible, les factures. *Par exemple*, un achat récent sera plus facile à justifier. *En résumé*, plus le dossier est complet, plus l'indemnisation peut être rapide.



Después de un robo con allanamiento, se recomienda llamar a la policía rápidamente, y luego presentar una denuncia en la comisaría. Después, hay que contactar con su aseguradora y verificar su contrato de seguro: algunos forzamientos, como una ventana rota, pueden estar cubiertos, a veces con un límite de reembolso. Es útil enviar una lista de los objetos robados con su valor y, si es posible, las facturas. Por ejemplo, una compra reciente será más fácil de justificar. En resumen, cuanto más completo esté el expediente, más rápida puede ser la indemnización.

1. Quelle est la première action à faire après un cambriolage ?
 - a. Nettoyer immédiatement l'appartement
 - b. Changer de banque
 - c. Attendre l'assureur à la maison
 - d. Appeler la police
2. Pourquoi faut-il lire le contrat d'assurance avec attention ?
 - a. Pour éviter de porter plainte
 - b. Pour vérifier si le vol et le cambriolage sont couverts
 - c. Pour demander une enquête privée
 - d. Pour choisir un nouveau logement

1-d 2-b

2. Gramática: Los conectores lógicos: "en conclusión, breve, por ejemplo, para terminar,..."



Los conectores lógicos sirven para estructurar un texto o un discurso.

Connecteur (Conector)

Je vais parler de.../ Nous allons voir que... (Voy a hablar de.../ Vamos a ver que...)

Par exemple.../ On peut prendre l'exemple de... / Voilà un exemple / Je vous donne un exemple... (Por ejemplo.../ Se puede tomar el ejemplo de.../ Aquí tienes un ejemplo/ Les doy un ejemplo...)

C'est comme si.../ Ça me fait penser à... / Imaginons que... / Ça me rappelle quand... (Es como si.../ Eso me hace pensar en.../ Imaginemos que.../ Me recuerda cuando...)

En résumé.../ Je résume, ... / Pour résumer... (En resumen.../ Resumo,.../ Para resumir...)

Pour terminer, .../ (Para terminar, .../)Finalement, .../ Et c'est ainsi que... / Pour finir / En conclusion / Bref, (Finalmente, .../ Y así es como.../ Para acabar/ En conclusión/ En fin,)

Exemple (Ejemplo)

Je vais parler de la sécurité à domicile. (Voy a hablar de la seguridad en el hogar.)

Par exemple, on peut appeler la police dans cette situation. (Por ejemplo, se puede llamar a la policía en esta situación.)

C'est comme si la porte était ouverte. (Es como si la puerta estuviera abierta.)

En résumé, les voleurs ont presque tout pris. (En resumen, los ladrones se han llevado casi todo.)

Les voleurs ont **finalément** été arrêtés. (Los ladrones finalmente fueron detenidos.)

- _____, ce que j'ai vu hier soir devant l'immeuble. (Voy a hablar de lo que vi anoche delante del edificio.)
a. En résumé b. Par exemple c. Pour finir d. Je vais parler de
- _____, le voleur a forcé la serrure avec un tournevis en moins d'une minute. (Por ejemplo, el ladrón forzó la cerradura con un destornillador en menos de un minuto.)
a. En conclusion b. Par exemple c. Pour résumer d. Je vais parler de

1. Je vais parler de 2. Par exemple

Reescribe las frases (QR: IA+)



- (Je vais parler de...) Aujourd'hui, je vais expliquer les règles de sécurité au bureau.

(Voy a hablar de las normas de seguridad en la oficina hoy.)
- (Par exemple...) Dans cette situation, vous pouvez prévenir le responsable.

(Por ejemplo, en esta situación, puede avisar al responsable.)
- (C'est comme si...) Quand j'entends cette alarme, j'ai l'impression que le bâtiment est en danger.

(Es como si el edificio estuviera en peligro cuando oigo esta alarma.)

1. Je vais parler des règles de sécurité au bureau aujourd'hui. **2.** Par exemple, dans cette situation, vous pouvez prévenir le responsable. **3.** C'est comme si le bâtiment était en danger quand j'entends cette alarme.

Corrige el error

1. Pour résumé, on appelle le 17 en urgence.

Para resumir, se llama al 17 en caso de emergencia.

2. Bref j'appelle les voisins si l'alarme sonne.

En resumen, llamo a los vecinos si suena la alarma.

- 1.** Pour résumer, on appelle le 17 en cas d'urgence. **2.** Bref, j'appelle les voisins si l'alarme sonne.

3.Ejercicios

1. Relaciona cada palabra con su significado.

- | | |
|---------------------------------|--|
| a. verrouiller à clé | 1. Pour finir, fermer la porte et tourner la clé pour être en sécurité. |
| b. composer le numéro d'urgence | 2. Par exemple, taper 112 ou 17 pour appeler les secours en cas d'urgence. |
| c. le dépôt de plainte | 3. En résumé, la démarche officielle au commissariat pour déclarer un vol. |

a-1 b-2 c-3



2. Servicio de información - Reaccionar después de un robo con allanamiento (QR: Audio)



Rellena los huecos: commissariat, déclarez le vol, signalement, serrure, alertez, composez le numéro d'urgence, voleur

Après plusieurs cambriolages dans le quartier, le syndic rappelle les gestes à suivre. Si vous rentrez et que la porte est ouverte ou que la (1) _____ est abîmée, n'entrez pas : vous pourriez surprendre le (2) _____. Mettez-vous en sécurité, (3) _____ un voisin et (4) _____ . La police sécurisera ensuite les lieux et vous indiquera la marche à suivre.

Pour l'assurance habitation, (5) _____ rapidement et conservez des photos des dégâts. Au (6) _____ , on vous demandera un (7) _____ des objets volés et, si possible, des preuves d'achat. En conclusion, équipez-vous : une porte blindée, une caméra de surveillance ou un système d'alarme connecté réduisent les risques, surtout si vous verrouillez à clé en partant.

Después de varios robos en el barrio, el administrador recuerda las medidas a seguir. Si vuelve a casa y la puerta está abierta o la cerradura está dañada, no entre: podría sorprender al ladrón. Póngase a salvo, avise a un vecino y marque el número de emergencia. La policía asegurará luego el lugar y le indicará el procedimiento a seguir.

Para el seguro del hogar, declare el robo rápidamente y conserve fotos de los daños (puerta, ventana). En la comisaría, le pedirán una descripción de los objetos robados y, si es posible, pruebas de compra. En conclusión, equípese: una puerta blindada, una cámara de vigilancia o un sistema de alarma conectado reducen los riesgos, sobre todo si cierra con llave al salir.

(1) serrure, (2) voleur, (3) alertez, (4) composez le numéro d'urgence, (5) déclarez le vol, (6) commissariat, (7) signalement

1. Quelles actions le texte conseille-t-il de faire immédiatement en cas de découverte d'une effraction, et quelle est la raison principale de ces actions ?

3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

1. La personne a découvert l'effraction en rentrant chez elle le soir.
2. Après avoir constaté le problème, elle a d'abord nettoyé et rangé l'appartement avant de contacter qui que ce soit.
3. Elle a prévu d'équiper son logement d'un dispositif de sécurité supplémentaire après l'incident.

Verdadero Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Elige la solución correcta

1. En conclusion, vous _____ que le système d'alarme connecté rassurera tout l'immeuble. *(En conclusión, verán que el sistema de alarma conectado tranquilizará a todo el edificio.)*
a. verront b. verrai c. voyez d. verrez
2. Pour finir, _____ immédiatement au commissariat toute personne suspecte près de la porte blindée. *(Para terminar, informe inmediatamente en la comisaría de cualquier persona sospechosa cerca de la puerta blindada.)*
a. signalez-vous b. signale c. signalons d. signalez
3. Par exemple, vous _____ sur la caméra de surveillance si quelqu'un force la serrure. *(Por ejemplo, verán en la cámara de vigilancia si alguien fuerza la cerradura.)*
a. verrez-vous b. verra c. voyez d. verrez

1. verrez 2. signalez 3. verrez

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



Appeler la police après cambriolage

Nora (victime): Allô, je compose le 17 : je viens de rentrer et ma serrure a été forcée, la porte est entrouverte — c'est une honte !

(Hola, llamo al 17: acabo de llegar y han forzado mi cerradura, la puerta está entreabierta — ¡es una vergüenza!)

Opérateur 17 (police): Madame, restez à l'extérieur et sécurisez les lieux : ne touchez à rien. Voyez vous quelqu'un ou une voiture suspecte ?

(Señora, quédese fuera y asegure el lugar: no toque nada. ¿Ve a alguien o un coche sospechoso?)

Nora (victime): J'ai vu un homme à capuche noire qui s'éloignait, plutôt grand, et une petite voiture grise. Je suis au 12 rue des Martyrs, à Paris.

(Vi a un hombre con una capucha negra que se alejaba, bastante alto, y un coche pequeño gris. Estoy en el 12 de la rue des Martyrs, en París.)

Opérateur 17 (police): D'accord, nous envoyons une patrouille. Si vous êtes en danger immédiat, appelez à nouveau. Ensuite, il faudra vous rendre au commissariat pour déposer plainte et déclarer le vol.

(De acuerdo, enviamos una patrulla. Si está en peligro inmediato, llame de nuevo. Después, tendrá que ir a la comisaría para presentar una denuncia y declarar el robo.)

Nora (victime): *Très bien, j'attends dehors et je verrouillerais à clé la porte de l'immeuble. J'ai aussi une caméra dans le couloir, je pourrais transmettre les images.*
(Muy bien, espero fuera y cerraré con llave la puerta del edificio. También tengo una cámara en el pasillo, podré enviar las imágenes.)

1. Quels détails Nora donne-t-elle pour le signalement et pourquoi sont-ils utiles ?

6. Hablar: traducir y responder (QR: IA+)



D'abord, je vérifie... puis j'appelle... / Par exemple, on peut installer une alarme connectée ou une caméra. / En cas d'urgence, je compose le 17 et j'alerte les secours.

1. Vous rentrez chez vous et vous voyez que la serrure a été forcée - que faites-vous immédiatement et qui appelez-vous ?

2. Selon vous, quels sont les moyens les plus efficaces pour sécuriser un appartement en France (alarme, caméra, porte blindée, etc.) et pourquoi ?

7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Bonjour, c'est Nadia, la gardienne. Je vous écris car il y a eu un souci au 3e étage. Un voisin a entendu du bruit et la **serrure** de votre porte semble avoir été **forcée** (trace autour du cylindre). Je n'ai pas ouvert. J'ai **alerté** la police, mais ils m'ont dit d'attendre sur place.

Êtes-vous chez vous ? Voulez-vous que j'appelle aussi les **services d'urgence** ou votre assurance ?



Escribe una respuesta adecuada: *Pour résumer, je ne suis pas à la maison et je préfère que... / Par exemple, vous pouvez d'abord... puis...*

Verbos importantes	Voir (ver)	Signaler (señalar)
	Futur simple	Impératif
je/j'	verrai	Signale !
tu	verras	Signalons !
il/elle/on	verra	Signalez !
nous	verrons	
vous	verrez	
ils/elles	verront	